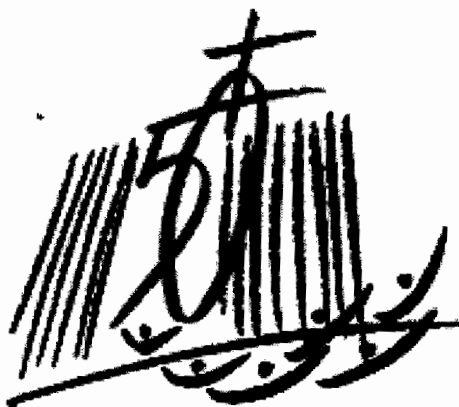


1959



2009

Saint Demetrius the Great Martyr Parish Парафія Святого Димитрія Великомученика

135 La Rose Ave.
Toronto M9P 1A6

e-mail: st.demetrius@sympatico.ca
web: www.stdemetrius.org

t. 416-244-5333
f. 416-249-5204

Parish office is open Monday to Friday from 9:00 am to 4:00 pm

Sunday Divine Liturgy:

Saturday **5:00 pm** (English);
6:15 pm (for Children);
Sunday **8:30 am** (Ukrainian);
10:00 am (English);
11:30 am (Ukr. with choir)

Week Day Divine Liturgy:

Monday to Saturday
8:30 am (Ukrainian)
**Ukrainian Canadian Care
Centre Divine Liturgy:**
Sundays & Feast Days
11:00 am (Ukrainian)

Sacraments:

Confession: at the beginning
of every Sunday Divine Liturgy
Baptism, Marriage, Holy Orders:
please contact one of the
priests at the parish office

Pastor: Rt. Rev. John Tataryn

Associates: Rev. Andrij Figol
Rev. Peter Shumelda
Rev. Ivan Palisa

Care Centre: (416) 243-7653 Fax: 243-7452
Credit Union: (416) 246-1651 Fax: 246-9939
Kitchen/ Hall: (416) 249-2986
Residence: (416) 243-9051 Fax: 243-2012
School: (416) 393-5384 Fax: 393-5087
Yavir School: (416) 243-3072 Fax 393-5087

Protodeacon: Rev. Nestor Yurchuk

Deacons: Rev. Leo Melnyk
Rev. Malachy McErlain
Rev. Michael Melnyk
Rev. Bill Plaus

Subdeacons: Rev. Gerry Andrenacci
Rev. Walter Jerome
Rev. Bohdan Swystun
Rev. Eugene Doroniuk
Rev. Serhiy Kasyanchuk
Rev. Michael Pidzamecky
Rev. Vitaliy Petrunko

Today is Pentecost!



Pentecost is the great festival that marks the birth of the Christian church by the power of the Holy Spirit. Pentecost means "fiftieth day" and is celebrated fifty days after Easter.

"Through the Holy Spirit we are restored to paradise, led back to the Kingdom of heaven, and adopted as children, given confidence to call God "Father" and to share in Christ's grace, called children of light and given a share in eternal glory." - St. Basil, De Spiritu Sancto

My sincerest Thanks and God Bless You All for such a wonderful celebration of my Fiftieth Anniversary of Ordination to the Holy Priesthood. I especially wish to thank Archbishop Yuriy, Bishops Stephen and John, all the clergy, sisters, the church and school choirs and orchestra, the Yavir Dances, the Knights of Columbus, the Jubilee Committee, all those who gave gifts and anyone who helped in anyway to make these celebrations such a great success. You will always be remembered in my prayers.

From the Fr. John's 50th Anniversary Committee. We are very grateful for all the sponsors that contributed to funding this memorable celebration for our pastor. We sincerely

apologize to the **St. Demetrius Ushers** and to **MST Bronze** for omitting to identify as sponsors in the program booklet. Your contribution is gratefully recognized and appreciated.

Bus to Ancaster. We have ordered a bus for the Pilgrimage to Mount Mary in Ancaster. Tickets are \$20 and may be purchased at the church office. The bus leaves our church on **Sunday, June 28 at 8 am** and **departs from Ancaster at 5:30 pm.**

Our Annual Marian Procession and Service this year will take place on **Sunday, May 31st** at 4:00 pm. We will begin the procession from All Saints Church, down La Rose Avenue, across La Rose Park, pass the UCCC on Richview Road. The service will take place in our parkette. As this is our 50th Jubilee Year we would like to have as many parishioners and guests to take part. Please mark this date on your calendars.

All couples celebrating 25th, 50th, 60th and 65th wedding anniversaries this year are asked to submit their names for a special blessing at the **Marian Pilgrimage in Ancaster.** Please phone the church office at 416-244-5333.

We are moving to the summer schedule starting with Sunday 28th June. As of Sunday 28th June the 11:30 am Liturgy will not be offered.

See insert for Father's Day celebration June 21st. Tickets for this event are on sale following each Liturgy.

Bible Classes at St Demetrius at 7:00 pm in the Church Hall. This week, June 2nd we will be showing **The Scarlet and the Black.** This is the true story of **Monsignor Hugh O'Flaherty** (Gregory Peck), a courageous Irish priest working in the Vatican during the German occupation. Fr. O'Flaherty builds a network of hundreds of people to hide refuges and Allied POWs from the Nazis. Colonel Koppler, the

ruthless Gestapo chief in Rome, is played by Christopher Plummer. **All are welcome!**

UCWLC Members: Reminder that "League Day" celebration will be June 14th. Divine Liturgy 8:30 am, followed by a Festive Brunch prepared by the Usher's Club.

A Children's Day Camp will be run by the church this summer the week of July 6 to 10 for school aged children. For more information please call the church office 416-244-5333.

Jubilee Candles are now for sale and are \$10 each. You may purchase them at the religious arts counter.

Jubilee T-Shirts are for sale. All adult sizes \$20; children \$15.

The St. Demetrius Jubilee Pictorial Books are now available for those families who had their pictures taken. The books can be picked up in the church hall **today, Sunday, May 31st** and next week on Sunday June 7th.

Divine Liturgy for children will be cancelled next week June 6th and will resume the following Saturday, June 13th at 6:15 pm.



Our Parish Kitchen will be opened for work Monday & Tuesday. As always, Pyrohy will be on sale Tuesday 9:00 am to 1:30 pm.

Our sincerest thanks to the following donors:

Scholarship Fund Edward & Anne Topornicki donated \$1000 in honour of their 60th Wedding Anniversary and in appreciation of all their blessings.

For the needs of the Church.

The Volleyball Group made a generous donation towards the needs of the church.

Holodomor Monument.

Irene Beyak \$50

Vestments.

Mary Kmit \$100.

May the Lord richly bless our donors.

Please remember in your prayers the sick in our parish, especially: **St. Joseph's ICU unit:** Elizabeth Chomyn. **West Park Rehab:** Anne Rakchaev. **Sunnybrook:** Stan Haba. **At home:** Eve Jarman, Orest Horniak.

Our Deepest Sympathies to the family of **JOSEPHINE TCHORYK** and to the family of **ROZALIA CHABAN.**

May their Remembrance be Eternal.

CHANGE OF SHOWING. Please NOTE.

"**The Pastor of Majdanek**" the story of Blessed Fr. Emilian Kovch will be shown in the church hall on Wednesday 3rd June 2009 at 7:00 pm and not on Tuesday as previously advertised.



Club La Rose will be having Coffee Sunday this week and will be serving coffee and cakes. The coffee will be free! Also, on Monday, June 1st at 6:00 pm there will be a social event and meeting in the church hall.

From St. Demetrius choir: we are preparing for a memorial liturgy on **Sunday September 27, 2009, 11:30 a.m.** This Liturgy will be offered for our choir members that have passed on. In memory of these past members we are also preparing a special Panacheda to be sung. We are currently calling on any friends, and/or families to please notify us if you are aware of any past choir members so that we include them in this memorial.

You may drop off the names to either **Donna Shymko** or **Myron Maksymiw** (before or after the 11:30 liturgies) during the month of June or drop off in the choir mailbox through the church office.

We would appreciate your sincere interest in supporting this memorial.

Community News

The League of Ukrainian Canadians invites all members of the Ukrainian community to take part in a festive banquet commemorating the **founding of the League for the Liberation of Ukraine 60 years ago**. The keynote speaker will be **Askold Lozynsky**, President of the International Conference in Support of Ukraine. The banquet will be held at the Ukrainian Cultural Centre on 85 Christie St. on Saturday, June 13, 2009 at 6 pm (cocktails at 5:30 pm). Tickets may be purchased from Volodymyr Paslavskyi at 416-516-8223 or Halyna Vynnyk at 416-763-7002 (Buduchnist Credit Union).

The League of Ukrainian Canadians and League of Ukrainian Canadian Women invite all members of the Ukrainian community to attend the premiere of the documentary film on the Holodomor called "**Okradena Zemlia**" on Sunday, June 14, 2009 at the Ukrainian Cultural Centre on 85 Christie St. at 3:30 pm. Admission \$20. The well-known producer and director of the film, Yuriy Luhovy, will introduce the film at the premier, and all proceeds will be used to help cover the cost of producing the film.

Liturgy Intentions for May 31 to June 6

Sunday

- 8:30 am +Rozalia Smyk
Kuntyj Family/ M. Bylskyj
+Taras Bukaczewsky *Maria*
- 10:00 am +(p)Elizabeth Knapik
Joann Marcinko & Family
Anne & Ed Topornicki (60th Ann.)
- 11:00 am (h)Eugene & Vera Melnyk
(Birthday)(UCCC) *H./ S. Steadman*
- 11:30 am +(p)Anna Pylypiak *Pahuta Family*
- 4:00 pm **Annual Marian Procession
& Service**

Monday

- 8:30 am +Annie Worobel
Fr. John & Sr. Rachel
- 8:30 am +Zenon Bobownyk *Mrs. Bobownyk*
- 6:15 pm +Thanksgiving for Graces received
and for health of Terentij, Roma, Marko, Justin
N. Pashkowska

Tuesday

- 8:30 am +Luba Schzur & Friends
M. Fischer-Slysh
+(p)Gloria Chychota *L. Yuryk*
(h)Dan & Bella Kalenchuk 65th
Anniversary *Helen & Michael Holodryzuk*
- 5:30 pm +(p)Myron Barabash (40th day)
Family

Wednesday

- 8:30 am +Leonard Kanaris *Irene Pawlyshyn*
+Ray Iwankewich *Siatkowski Family*
- 6:15 pm +(p)Wasył Masniuk (40th day)
Family

Thursday

- 8:30 am (h)Stephanie *Family*
(h)Petro Gamula
(h)Priests & Deacons
H.Kochanowsky
- 4:30 pm (h)Fr John Roman & Irena Wrzesnewskij

Friday

- 8:30 am (h)Eve Jarman *Todd & Norman*
+(p)Theodor, Magdalena, Marta,
Anastasia, Ivan, Tymko
O & M Dmytryshyn
+ Maria Ochrymowych *Family*

Saturday

- 8:30 am Thanksgiving for received graces
+(p)John Jacyszyn (40 days) *Family*
(h)Natalia *Children & Family*
(h)Natalia & Olesia School
(h)Stefan

Sunday

- 8:30 am +(p)Maria Wodoslawskij (40 day)
Son Jurij & Family
- 10:00 am (h)UCWLC *UCWLC*
- 11:00 am +(p)Boris Ruzysky
Myron & Oksana Ruzycky
- 11:30 am (h)Olesia & Rostyk *Family*

Слово від о. пароха Івана Татарина:

«Моя найщиріша подяка та нехай Господь Бог благословить всіх Вас за таке чудове святкування мого 50-ліття Священства. Особливо хочу подякувати Архієпископу Юрію, Владиці Стефанові та Владиці Іванові, всьому духовенству, сестрам, церковному та шкільному хоріві та оркестрі, Школі народного танцю «Явір», Лицарям Колумба, Ювілейному Комітетові, а також усім за подарунки. Рівнож моя вдячність усім, хто допомагав в будь-який спосіб, щоб це святкування відбулося із таким успіхом. Я завжди буду пам'ятати про всіх Вас у своїх молитвах».

ПАРАФІЯЛЬНІ НОВИНИ



РІЧНА ПРОЦЕСІЯ ТА АКАФІСТ В ЧЕСТЬ БОГОРОДИЦІ

– розпочнеться від церкви *Всіх Святих сьогодні в НЕДІЛЮ 31 травня в 4:00 pm*, далі вулицею Ля Роуз через Ля Роуз Парк перейдемо до Піклувального Дому і

вирушимо до нашого маленького парку, де відслужимо акафіст. Просимо всіх прийти та принести квіти.

Прийди та прослав Пресвяту Богородицю!!!



Клуб Ля Роуз подає каву та солодке у цю неділю. Кава безкоштовно. Запрошуємо всіх до церковної залі, щоб поговорити та побути в товаристві співпарафіан.

Цього понеділка 1 червня будемо служити вечірню Божественну Літургію о год. 6:15 вечора в каплиці Резиденції, оскільки в церкві будуть проводитися роботи із встановлення павука (великого світильника посередині церкви в куполі).

Празничний бенкет із святкування 50-го Ювілею нашої парафії! Запрошення будуть доступні в церкві після кожної Літургії до 21 червня. Квитки будуть на продаж 14 вересня.

Столи будуть розтавлені для 10-ти гостей за кожним столом. Перед тим як квитки будуть у продажі, - просимо планувати з ким ви хочете сидіти Шкільні автобуси за мінімальну ціну будуть підвозити всіх, хто не має авта або не хоче доїзджати своїм автом до залі, де відбудеться бенкет. Церковна канцелярія не буде продавати квитки, а також резервувати місця на цей бенкет.

З великою честью оголошуємо про заснування Стипендійного Фонду ім. о. Івана Татарина, щоб відзначити не тільки 50-ліття Священства о. Івана, а також 50-ий ювілей нашої парафії. Вшановуючи о. Івана створено фонд, який надавав би допомогу іншим, але також би був капіталовкладенням для нашого спільного майбутнього. В дусі нашого святкування майбутнім стипендістам буде пригадано про внесок о. Івана Татарина для нашої парафії, любові нашої української громади, а також це все що він зробив протягом минулих 50 років. Якщо хтось бажає вшанувати о. Івана Татарина через складення особистого дару на Стипендійний Фонд, конверти будуть доступні в Церковних Впорядчиків або в церковній канцелярії.

Повідомлення від Комітету із святкування 50-го Ювілею в Тайні Священства о. Івана Татарина: *«Ми щиро вдячні усім спонсорам, які спричинилися своїми пожертвами до чудового та незабутнього святкування для нашого Пароха. Щиро перепрошуємо наших Церковних Упорядчиків та фірму «MST Bronze», за те що оминули вас в програмці святкування. Ми справді доцінюємо ваш вагомий внесок у це святкування. Нехай Господь Бог благословить Вас».*



Найщиріша подяка групі «Гри у відбиванку» за щедру пожертву на потреби церкви.

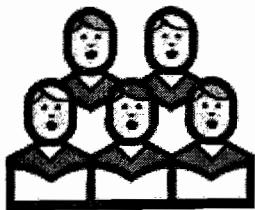
Членкині ЛУЖЖК! Просимо пам'ятати, що святкування «Дня Ліги» відбудеться 14 червня: 8:30 ранку - Божественна Літургія, опісля святковий сніданок приготований Церковними Впорядчиками.

Клуб Ля Роуз будуть мати товариський вечір та свої сходини 1 червня о год. 6:00 вечора в церковній залі.



Божественну Літургію не будемо служити 6 червня, а вже в наступну суботу 13 червня знову запрошуємо всіх на чудову Св. Літургію.

Новини від Парафіяльного Хору:



«Приготовляємося до Св. Літургії, яка буде відслужена 27 вересня о год. 11:30 ранку в наміренні усіх усопших членів нашого хору. В пам'ять усіх усопших наших хористів будемо

співати спеціальну панахиду на цей день. Просимо всіх друзів, родини усопших членів хору подати їх імена, щоб пом'янути їх у молитві. Ви можете доручити ці імена до Донни Шимко або Мирона Максимів (перед або після Божественної Літургії о год. 11:30 ранку на протязі місяця червня), а також можна подати до церковної канцелярії.



Розпорядок Богослужень у літній час – 21 червня - це останній день у цьому літургійному році, коли ми служемо Божественну Літургію в 11:30 am, тому-що з 28 червня

переходимо на літній розпорядок, під час якого відправляємо тільки 2 Літургії: 8:30 am (укр.), 10:00 am(анг.). Також будемо в 11:00 am надалі відправляти Божественну Літургію в українській мові в УКОО. **Знову будемо служити Божественну Літургію о год. 11:30 ранку аж у вересні.**

Автобус до Анкестир! Наша парафія вже замовила автобус на Єпархіяльний Марійний Відпуст, що відбудеться в Анкестир 28 червня цього року. Квитки \$20 - можна придбати в нашій парафіяльній канцелярії. Автобус буде відправлятися 28 червня о год.

8:00 ранку, а від'їзд з Анкестиру о год. 5:30 по полудні.

Усі подружні пари, котрі святкують свій 25-ий, 50-ий, 60-ий, 65-ий Ювілей, - просимо зголоситися на особливе благословення, яке буде уділене підчас Марійного Відпусту в Анкестир. Просимо задзвонити до церковної канцелярії 416-244-5333 та подати ваші імена та прізвище.

Ювілейні свічки та футболки нашої парафії є на продаж в церковній крамничці.

Свято-Димитрійський Парафіяльний Ювілейний Альбом вже видрукуваний, і ці родини, котрі сфотографувалися для цього альбому, **можуть забрати цю альбом сьогодні 31 травня, а також в наступну неділю** в церковній залі.



Кухня БУДЕ працювати в цей понеділок та вівторок, а також **БУДЕМО продавати вареники** у цей вівторок з 9:30 ранку до 1:00 по полудні.

Наша найщиріша подяка усім жертводавцям на нові ювілейні ризи: Марія Кміть \$100, Михайло та Мар'яна Йоворський \$75 в честь 50-ліття Священства о. Івана, **на пам'ятник Голодомору:** Ірина Біяк \$50, **Стипендійний Фонд ім. О. Івана Татарина:** Едвард та Анна Топорницький \$1000 в честь 60-ліття Подружнього Життя та подяку Богу за всі ласки. **Нехай Господь Бог благословить Вас.**

ДЕННИЙ ТАБІР ДЛЯ ДІТЕЙ при нашій парафії відбуватиметься з 6 до 10 липня. Ціна \$160. Прохання зголошуватися до церковної канцелярії 416-244-5333.

Пізнавальна сесія для всіх батьків на тему «Розуміння життя юнацтва та викликів, що їх вони зустрічають», яку представить Марта Бурич, суспільний працівник, відбудеться в суботу 20 червня від 1:00 до 4:00 по полудні в нашій церковній залі. Просимо зголошуватися до піддиякона Михайла

Підзапецького pidzy@sympatico.ca або 416-937-6293.

Зміна дати! Документальний фільм «Парох Майданка» про блаженного мученика о. Омеляна Ковча будемо висвітлювати в церковній залі **3 червня о год. 7:00 вечора** (а не 2 червня).

Пам'ятайте про хворих у своїх молитвах: *Sz. Joseph's Hospital:* Єлизавета Хомин, *Trillium Queensway:* Нетті Глинська, *West Park Rehab:* Анна Ракчаєв, Леон Андрійчук. Підліковуються вдома: Ірина Костюк, Орест Горняк.

Висловлюємо щире співчуття родинам усопших Розалії Чабан та Йозифіни Чопик. Хай Все милостивий Господь упокоїть їх душі, а родинам подасть розраду і утіху.

Нічні чужання в Катедрі Св. Йосафата (143 Franklin Ave.) розпочнуться в суботу 20 червня 2009 р. о год. 6:00 вечора і триватимуть усю ніч та закінчатся Благодарственною Літургією в 8:30 ам в неділю 21 червня.

Намірення з 31 травня до 7 червня

Неділя

8:30 ам +Розалія Смик
Родина Кунтий/М. Бильська
+Тарас Букачевський *Марія*
0:00 ам (+п)Єлизавета Кнапик *І. Марцінко/Родина*
11:00 ам (зд)Євген Мельник та Віра Мельник
(уродини)(УКОО) *Г.ІС. Стедмен*
11:30 ам (+п)Анна Пилипак *Родина Пагута*
4:00 рм Річна Марійна Процесія

Понеділок

8:30 ам +Анна Воробель *о. Іван/с. Рахиль*
+Зенон Бобовник *Л. Бобовник*

Каплиця Резиденції 6:15 рм

(зд)Терентій, Рома, Марко, Юстин
Н. Пашковська

Вівторок

8:30 ам (зд)Ден та Белла Калінчук
Г.М. Голодрайчик
+Люба Щур та всіх усопших друзів
Др М. Фішер Слж
(+п)Глорія Чичота *Л. Юрик*
5:30 рм (+п)Мирон Барабаш 40-ий день

Родина

Середа

8:30 ам +Роман Іванкевич *Родина Сятковський*
+Леонард Канарис *І. Павлишин*
6:15 рм (+п)Василь Маснюк 40-ий день

Родина

Четвер

8:30 ам (зд)Стефанія *Родина*
(зд)Петро Ґамула
(зд)Священики та диякони
Г. Кохановська

4:30 рм (зд)о. Іван Татарин

Родина Вжесневський

П'ятниця

8:30 ам (зд)Ева Ярман *Тодд/Норман*
+Марія Охримович *Родина*
(+п)Теодор та Магдалина Бутрій, Март
Анастасія, Іван, Тимко
О.М. Дмитришин
6:15 рм Не будемо служити Св. Літургії

Субота

8:30 ам (зд)Подяка за отриманні ласки
(зд)Наталія *Діти та Родина*
(зд)Наталія та Олеся
(+п)Іван Яцишин 40-ий день *Родина*
5:00 рм (зд)Стефан

**6:15 рм Не будемо служити Св. Літургії
для дітей**

Неділя

8:30 ам (+п)Марія Водославська 40-ий день
Родина
10:00 ам (зд)ЛУЖЖ *ЛУЖЖ*
11:00 ам (УКОО)
11:30 ам (зд)Олеся та Ростик *Родина*
(+п)Борис Ружицький М./О. Ружицький

Унікати зустріч із Богом – це навіть не по-людськи

(Передрук із сайту «Духовні роздуми»)

Сонячного дня йдеш по центральній вулиці міста. На устах з'являється легка усмішка, це є свідчення того, що внутрішня радість хоче вийти наверх. Дійсно є чим радіти. Багато мрій збулося, багато запланованого виконалось. Залишився добрий слід на цій землі і в серцях людей. Колись читав, що можна радіти від того, як хтось радіє. Не вірив у це твердження. Минуло трохи часу

одного дня зауважив за собою, що уста невимушено творять усмішку, коли бачиш щасливі очі іншої людини. Ось, йду і згадую очі наповнені радістю багатьох людей. Дякую Богу за те, що дав можливість зробити корисне діло, послужити їм...

В один момент у мої очах з'являються обриси знайомої людини. Ще кілька кроків і ми зустрінємось, обмінюючись привітним поглядом та теплим словом з побажанням доброго дня.

І ось наші очі зустрілись ще здалеку, але зустрічний погляд чомусь не затримався і миттєво відвівся у сторону, немов споглядаючи щось надзвичайно цікаве. Мені й самому стало цікаво, що привернуло увагу і перешкодило нашому спілкуванню на віддалі. Але крім порожніх мурів будинку нічого не було. Хм... мене осінило: та людина просто уникає зустрічі зі мною.

Все підтвердилось. Коли ми порівнялись, погляд далі був звернений у протилежну сторону. Я чекав до останнього, хотілось закликати, привернути насильно увагу, але почуття пошани свободи іншої особи стало важливішим. Ми віддалялись один від одного, хоч відчуття присутності мабуть у кожному з нас залишилось ще на довгий час. Мені було гірко, що не отримав людської взаємності, у якісь мірі відчув неповагу до себе. Гірко було прийняти, що мене хотіли уникнути, тобто виключити із життя. За якусь мить заспокоююсь і у моїх людських роздумах знаходиться місце і на духовне. Перед очима з'являється храм Божий. Я поспішаю, як завжди мені завжди бракує часу на молитву, щоб зайти і побути з Богом. Йду далі. Приходить думка: що? уникаєш Бога? Йде мороз по шкірі. Так, тепер я розумію Бога. Розумію просто по-людськи. Розумію, що у своєму житті я часто Його уникав. Пригадую, як деколи погляд натикався на ікону, на святі книги, на храм, а я тоді часто не знаходив і хвилини, а відвертав свій погляд у зворотню сторону, знаходячи якісь оправдання.

Бог мене завжди чакав просто так, щоб зустрітися бодай поглядом і обмінятися побажаннями доброго дня...

Я тепер глибоко пережив частинку того, що Він переживає мабуть кожного дня від мене і від багатьох таких, як я...

Зупиняюсь, обертаюсь в сторону церкви і кланяюсь. Вдивляюсь у далеку далечинь, шукаючи за людиною, яка своєю поведінкою відкрила мені Істину, правду про мене. Не маю злості і жалю, маю лише бажання розказати тій людині про цю дивну історію і поблагодарити. Хочу також попросити вибачення за те, що декого теж, позбавляв людського погляду, коли хтось так на нього очікував.

Молімося до Духа Святого,

Утішителя душ наших

Духу Святий, Боже Предвічний, Єдиний!
Хочемо прийняти Тебе на землі нашій,
повній болю і нещастя, як обіцяного
Утішителя.

Зволи, о Духу Найсвятіший, відвідати нас
й огорнути все людство, нещасне,
пригнічене і пригноблене ярмом гріха.

Бо самі себе не спасемо!

Прийди, Утішителю, освяти нас і зміцни
світлом Божої ласки, поверни нам розум,
розігрій серця наші для великої любові і
великих справ, аби боязнь Божа і
побожність не покидали душ наших, аби всі
гріхи, невдячність і помилки відійшли
назавжди,

аби Трійця Найсвятіша

- Отець, Син і Дух Святий

- милостиво у нас царувала!

Духу Святий, Утішителю, вселися в нас і
землю усю відроди!

***Доки ми з вами ділимо людей на "своїх"
та "чужих" -***

***доти ми не християни,
тому що для християнина своїх та
сторонніх людей немає.***

***На жаль, багато людей має достатньо
релігійності щоб ненавидіти,
але замало - щоб любити.***

ST. DEMETRIUS DAY CAMP



Monday to Friday
July 6 to 10

For all school age children
(JK to Grade 8)

\$160.00 per child
(bring your own lunch)

Includes Crafts, Sports
and a Field Trip

Registration forms are
available at the church office

Amanda or Fr. Andrij
416-244-5333



ДЕННИЙ ТАБІР СВ. ДИМИТРИЯ



Понеділок до П'ятниці
6-го до 10-го липня

Для дітей шкільного віку
(JK до 8-го класу)

\$160.00 на дитину
(свій обід)

Включає, Мистецтво, Спорт
та Прогулянку

Реєстраційні форми у
церковній канцелярії

Аманда або о. Андрій
416-244-5333



EVERYONE is invited to a fundraiser for the
ST. DEMETRIUS DIVINE LITURGY FOR CHILDREN ...

THE FATHER'S DAY ALL-YOU-CAN-EAT PASTA LUNCHEON

on SUNDAY, JUNE 21, 2009
from 11:30 AM to 3:00 PM

in the St. Demetrius Ukrainian Catholic Church Hall
135 La Rose Avenue, Etobicoke, Ontario

TICKETS - adults & youths: \$10 EACH
- children 10 years & under: FREE !

ON SALE: at the Church Office
(416-244-5333) ... ALSO FROM:
Kathy Bochan (416-235-2967)
Hania Potoczny (416-234-5648)

Included in the price of each ticket
are the following MENU ITEMS:

- SCHWAGGER-licious Salad
- DIDO'S Divine Garlic Bread
- Penne Pasta a la TATO
- VUYKO'S Homemade Iced Tea
- ZHIAT'S Assorted Baked Dessert Goods



PROCEEDS from this luncheon will help fund the printing
of the new CHILDREN'S LITURGY PRAYERBOOK



We are honoured to announce the formation of the

“Father John Tataryn Legacy Scholarship”

to commemorate our pastor Father John’s 50th ordination anniversary and the 50th anniversary for our parish.

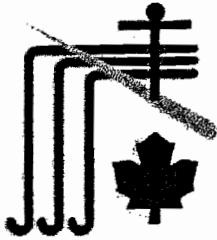
By honouring Father John we are creating a legacy which will benefit others and will invest into our collective futures. In the spirit of our celebration, future scholarship recipients will be reminded of Father John’s commitment to our parish, love for our Ukrainian community and all he has done for the past fifty years.

The Parish Council has committed to support this perpetual gift of education by forming a committee which will establish the criteria for the awarding of the scholarship. The committee will administer the Scholarship Fund, and the selection of the award recipient(s) will be based on the criteria which Father John feels reflects the spirit of faith and community leadership.

Since this scholarship is named in honour of Father John, he will be a member of this committee and will assist us in this process.

This scholarship will be funded through personal gifts from our community members on an ongoing basis. Special envelopes are available in the church office and at the entrance to the church.

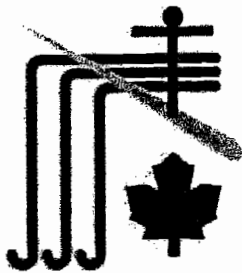
Our deep appreciation for Father John’s spiritual and community leadership will continue to inspire our youth through this Legacy Scholarship. The first recipient will be presented with this scholarship at our parish Jubilee Celebration in October.



Unity 2009: Life on the Edge
August 13-16, 2009
Mount Mary Retreat Centre, Ancaster ON

Join Ukrainian Catholic young adults, ages 18-35, from across Canada for Unity 2009. This gathering helps us to better understand, embrace and celebrate who we are as Byzantine Catholics through fellowship, prayer and education. It's an opportunity to share our faith, meet new people and learn more about our Church and ourselves.

The cost for Unity is \$250 for Ontario residents and \$200 for those traveling from outside of Ontario. This fee includes accommodation, meals and access to all events including a Zabava. For complete details and to register, visit www.unity2009.ca. Hope to see you there!



Єдність 2009: Життя на межі
Серпень 13-16, 2009
Реколекційний центр „Гора Марії”, Анкастер, Онтаріо

Приєднуйтеся до Української Католицької молоді, віком 18-35 років, що приїде з цілої Канади на зустріч „Єдність 2009”. Це зібрання дасть нам нагоду краще зрозуміти, сприйняти та відсвяткувати те, що ми є Католики Візантійського обряду через громадське життя, молитву та освіту. Це можливість поділитися нашою вірою, зустрітися з новими людьми та краще пізнати нашу Церку і нас самих.

Вартість перебування \$250 з провінції Онтаріо і \$200 з інших провінцій. В вартість включено проживання, харчування, доступ до всіх подій включно з забавою. Детальніша інформація та реєстрація на www.unity2009.ca. До зустрічі!

ШЕРШІ КРОКІ



Забавний гурток для дітей від 1 до 4 років



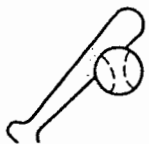
ВПИСИ НА ШКІЛЬНИЙ РІК 2009-2010



Коли: **Понеділок 15 червня 2009 9:30 – 11:00 рано**
Вівторок 16 червня 2009 9:30 – 11:00 рано
Середа 17 червня 2009 9:30 – 11:00 рано



Де: Пластова Домівка
2199 Bloor St. W.
Toronto, Ontario



UKRAINIAN FIRST STEPS PLAYGROUP

First Steps is a playgroup for young children and their parents or caregivers conducted in a Ukrainian heritage environment.



**All children under three
are welcome!**

REGISTRATION INFORMATION

There are three groups which meet once a week in the Plast Building at:
2199 Bloor Street West

Monday	9:30 - 11:30
Tuesday	9:30 - 11:30
Wednesday	9:30 - 11:30

**No more than 25 children
will be accepted into
a given group.**

Program Calendar

The year is divided into three terms:

- I. September - December
- II. January - March
- III. April - June

Tuition

\$50 annual membership fee per family
plus

\$75 fee per term

(There is a discount for each additional child over 6 months and / or for attendance at a second meeting each week).

Registration

Third week of June

Monday to Wednesday mornings at the
Plast Building.

**For more information
please Call 416-769-1913**